

# revista da anpoll

---

V. 52, N. 2, 2021

---

Linguística aplicada:  
pesquisa como ação e  
produção de saberes  
sobre a vida social  
contemporânea

---

ISSN

1982-7830

### **Editoras**

**Andréia Guerini**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Vera Lúcia Lopes Cristovão**, Universidade Estadual de Londrina. Londrina, Paraná, Brasil

### **Editoras responsáveis por este número**

**Claudiana Nogueira de Alencar**, Universidade Estadual do Ceará, Fortaleza, Ceará, Brasil  
**Nukácia Meyre Silva Araújo**, Universidade Estadual do Ceará, Fortaleza, Ceará, Brasil

### **Editores Associados**

**Mailce Borges Mota**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Roberto Leiser Baronas**, Universidade Federal de São Carlos. São Carlos, São Paulo, Brasil

### **Editores Assistentes**

**Julia Lourenço Costa**, Universidade Federal de São Carlos. São Carlos, São Paulo, Brasil  
**Pedro Ricardo Bin**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

### **Comissão Editorial**

**André Luiz Gomes**, Universidade de Brasília. Brasília, Distrito Federal, Brasil  
**Dermeval da Hora**, Universidade Federal da Paraíba. João Pessoa, Paraíba, Brasil  
**Elizabeth Brait**, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil  
**Fabio Akcelrud Durão**, Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo, Brasil  
**Frederico Augusto Garcia Fernandes**, Universidade Estadual de Londrina. Londrina, Paraná, Brasil  
**Germana Salles**, Universidade Federal do Pará. Belém, Pará, Brasil  
**Heronides Moura**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Sandra Goulart de Almeida**, Universidade Federal de Minas Gerais. Belo Horizonte, Minas Gerais, Brasil  
**Silvio Renato Jorge**, Universidade Federal Fluminense. Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brasil

### **Conselho Consultivo**

**Carlos Reis**, Universidade de Coimbra. Coimbra, Portugal  
**Diana Luz Pessoa de Barros**, Universidade de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil  
**Eduardo Guimaraes**, Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo, Brasil  
**Eni Pulcinelli Orlandi**, Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo, Brasil  
**Evandra Grigoletto**, Universidade Federal de Pernambuco. Recife, Pernambuco, Brasil  
**Fabio Alves**, Universidade Federal de Minas Gerais. Belo Horizonte, Minas Gerais, Brasil  
**Freda Indursky**, Universidade Federal do Rio Grande do Sul. Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil  
**Ida Maria Santos Ferreira Alves**, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil  
**John Gledson**, University of Liverpool. Liverpool, Inglaterra  
**José Sueli de Magalhães**, Universidade Federal de Uberlândia. Uberlândia, Minas Gerais, Brasil  
**Kenneth David Jackson**, Yale University. Yale, Estados Unidos  
**Laura Padilha**, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil  
**Leci Barbisan**, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul. Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil  
**Lucia Teixeira**, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil  
**Luiz Amaral**, University of Massachusetts Amherst. Massachusetts, Estados Unidos  
**Mariangela Rios de Oliveira**, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil  
**Maria Antonieta Jordão de Oliveira**, Universidade do Estado do Rio de Janeiro. Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brasil  
**Maria Célia M. Leonel**, Universidade Estadual Paulista Júlio de Mesquita Filho. Araraquara, São Paulo, Brasil  
**Maria de Lurdes Nogueira Escalera**, Instituto Politécnico de Macau. Macau, China  
**Margarida T. Petter**, Universidade de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil  
**Mercedes Marcilese**, Universidade Federal de Juiz de Fora. Juiz de Fora, Minas Gerais, Brasil  
**Morgana Cambussi**, Universidade Federal da Fronteira Sul. Chapecó, Santa Catarina, Brasil  
**Milton Azevedo**, University of California. Berkeley, Estados Unidos  
**Philippe Willemar**, Universidade de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil  
**Pierre Rivas**, Université de Paris X. Paris, França  
**Regina Dalcastagnè**, Universidade de Brasília. Brasília, Distrito Federal, Brasil  
**Roberto Vecchi**, Università degli Studi di Bologna. Bologna, Itália  
**Rogério da Silva Lima**, Universidade de Brasília. Brasília, Distrito Federal, Brasil  
**Rosângela Hammes Rodrigues**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Sonia Netto Salomão**, Università degli Studi di Roma “La Sapienza”. Roma, Itália

**Stélio Furlan**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Tânia Regina Oliveira Ramos**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Teresa Cristina Cerdeira da Silva**, Universidade Federal do Rio de Janeiro. Rio de Janeiro, Brasil  
**Walcir Cardoso**, Concordia University. Montreal, Canadá

### **Revisão Geral**

**Julia Lourenço Costa**, Universidade Federal de São Carlos. São Carlos, São Paulo, Brasil  
**Mailce Borges Mota**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil  
**Claudiana Nogueira de Alencar**, Universidade Estadual do Ceará, Fortaleza, Ceará, Brasil  
**Nukácia Meyre Silva Araújo**, Universidade Estadual do Ceará, Fortaleza, Ceará, Brasil  
**Pedro Ricardo Bin**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

### **Diagramação**

**Pedro Ricardo Bin**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

### **Revisão de metadados**

**Pedro Ricardo Bin**, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

# revista da anpoll

---

V. 52, N. 2, 2021

---

Linguística aplicada:  
pesquisa como ação e  
produção de saberes  
sobre a vida social  
contemporânea

---

ISSN

1982-7830

### Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

R349

Revista da ANPOLL / Associação Nacional de Pós-Graduação em Letras e Linguística. - 1(1994) - Brasília, DF: ANPOLL, 1994-.  
274 p.

Quadrimestral ISSN 1982-7830

1. Literatura 2. Linguagem e Línguas I. Cristovão, Vera. II. Guerini, Andréia. III. Associação Nacional de Pós-Graduação em Letras e Linguística (Brasil). IV. Título: Estudos Linguísticos.

12-3741.

CDD: 809  
CDU: 82.09

036127

## Sumário | Contents

### Apresentação | Introduction

#### **Linguística Aplicada e a produção de saberes sobre a vida social contemporânea...08**

*Applied Linguistics and the production of knowledge on the contemporary social life*

Claudiana Nogueira de Alencar e Nukácia Meyre Silva Araújo

### Artigos | Articles

#### **Applied Linguists: its post-emancipation prospects as well as challenges ahead.....13**

*Linguística Aplicada: suas perspectivas pós-emancipatórias bem como seus desafios à frente*

Kanavillil Rajagopalan

#### **O papel da translinguagem na Linguística Aplicada (in)disciplinar.....25**

*The role of translanguaging in (in)disciplinary Applied Linguistics*

Maria Inêz Probst Lucena

#### **Práticas acadêmicas integradas e transdisciplinares em conexão com práticas socioculturais: textualizações metapragmáticas.....44**

*Integrated and transdisciplinary academic practices in connection with sociocultural practices: metapragmatic textualizations*

Djane Antonucci Correa

#### **Professores como protagonistas na produção de jogos: aspectos dinâmicos e protocolo de atuação.....62**

*Teachers as protagonists in the production of games: dynamic aspects and action protocol*

Michael Araujo Ribeiro e Wagner Rodrigues Silva

#### **Critical literacy and social agency: an analysis on learners' transforming practices in a language extension course.....90**

*Letramento crítico e agência social: uma análise de práticas transformadoras de aprendizes em um curso de extensão para o ensino de línguas*

Rogério Tílio, Thais Sampaio e Gabriel Martins

**Cinema, semiótica e ensino: uma experiência semântica com estudantes de língua inglesa.....121**

*Film, semiotic, and teaching: a semantic experience with English language students*

Edison Gomes Junior e Bárbara Cristina Gallardo

**Ensino de inglês na escola pública em perspectiva INdisciplinar e dialógica.....138**

*English teaching in public schools from an INdisciplinary and dialogical perspective*

Samuel de Carvalho Lima

**Políticas linguísticas e a Educação Profissional e Tecnológica: Língua Portuguesa e Educação Humanizadora.....157**

*Language Policies and Professional and Technological Education: Portuguese Language and Humanizing Education*

Rosana Helena Nunes e Kleber Aparecido da Silva

**Literatura e(m) discurso: Borges e as (sub)versões da história.....178**

*Literature and (in) discourse: Borges and the (sub) versions of the history*

Julio César Martins Santos e Atílio Catosso Salles

**Sotaque americano/britânico no Brasil: fetiche bovarista.....196**

*American/British accent in Brazil: bovarist fetish*

Renan Kenji Sales Hayashi

**Historieta digital pandêmica: interacción por medio de un género multimodal.....218**

*Pandemic digital comic strip: interaction through a multimodal genre*

Amábile Piacentini Drogui, Vera Lúcia Lopes Cristovão e Enrique Vetterli Nuesch

**Identidades de gênero em trajetórias textuais relacionadas ao Movimento Escola Sem Partido: que ideologias são refratadas sob o viés de uma pretensa neutralidade científica?.....238**

*Gender identities in textual trajectories related to the Movement School Without Party: which ideologies are refracted under the bias of a pretense scientific neutrality?*

Ana Paula Marques Beato-Canato e Paula Tatianne Carréra Szundy

**Línguas em tradução: tempos, ritmos e vozes.....262**

*Languages in translation: times, rhythms and voices*

Viviane Veras